

ANEXO – Conversas Telefônicas Transcritas

Diálogo 1

Turno	Participante	Linha	Fala
1.	PM	1.	Alô?
2.	ST	2.	Fala aí meu manu.
3.	PM	3.	Quem é?
4.	ST	4.	É u Estrela °meu cumpadi°
5.	PM	5.	E aí Estrela?
6.	ST	6.	Tranquilidadi meu manu? Tentei contatu cuntigu sabadu aí
		7.	cum várius telefoni i eu não consegui::
7.	PM	8.	Pô:: manu, mas si liga só porque pô vocês vocês entraram em
		9.	sintonia com a genti já du:: dus papu já () final de semana pra
		10.	geral?
8.	ST	11.	Não não entrei porque eu não consegui manu, eu tivi qui fazê
		12.	um bagulho fora aí ()-
9.	PM	13.	Então? O (amiguinhu) di ontem qui mi fortaleceu[() aí]
10.	ST	14.	[é cara] ()
		15.	eu acabei de fala cum o () eli mi mostrô aqui agora então ta
		16.	dando papu pra geral manu geral ta essa compreensão pra
		17.	renti manu tipu comum manu nós tivemu uma perca aqui ta
		18.	mi entendendu? Morreu dois amiguinhu nossu então u
		19.	bagulho assim, piorô tudu então por causa di que nós tamu
		20.	trabalhando manu com um quilu de pó pru final de semana.
		21.	Tá ligadu? Então o qui qui aconteci? Nós tá trabalhando pra
		22.	vocês ta mi entendendo e pra compra o quilu du pó. Então
		23.	nós tivemu essi apertu aí () ta mi entendendu? Aí o qui
		24.	aconteci manu nós tamu mandandu u papu pra geral aí manu
		25.	si vocês dão () pra renti durante dois mês um quilu di vocês i
		26.	um nossu. Porque? Pra vê si a genti bota firma o pé no chão
		27.	manu porque a genti num tá conseguindo entendeu? Nós
28.	tamu fazendu sufocu legal pra podê pagá vocês cara nós		
29.	tamu dexando de botá no bolsu tá mi entendendo pá dexá a		
30.	paz qui tá aí. Ta mi entendendu? Então u manu mi mandô		
31.	passa pra vocês essi bagulho ta mi entendendo?		
11.	PM	32.	Tranquilidadi manu, mas dêxa eu vê si entendi legal. Comu é
		33.	qui vai fica isso aí?
12.	ST	34.	Então (.) fica (.) então quando for u casu () geral você podi
		35.	até perguntá u número di vocês aí. Semana qui vem vocês
13.	PM	36.	pega tá mi entendendo?=-
		37.	=Aham?=-
14.	ST	38.	=E nu outro final di semana é o nossu entendeu? Até amanhã
		39.	si firmá botá o ventilado pra girá porque vai melhorá pra renti
		40.	e pra você manu. Pra vocês ligá e falá assim pô:: (.) () num
		41.	vai tê comu vocês falá qui num tem porque nós vamu tê pô
		42.	nós vamu botá u bagulhu pra frenti porque a genti vai andá
43.	tá entendendu? Du jeito qui tá nos num tamu conseguindu		

Diálogo 3

Turno	Participante	Linha	Fala
1.	ST	1.	°Alô°
2.	PM	2.	Fala (pô) é Dinamiti.
3.	ST	3.	Qual é manu olha só eli não chegô ainda não tá ligadu? qué desenrolá cum otru manu não?
		4.	
4.	PM	5.	Cadê? F:: Fala aí. Cadê u otru manu?
5.	ST	6.	Eli tá ali durmindu ali vô acordá eli ou então si você quisé falá comigu eu passu u recadu pra eli depois.
		7.	
6.	PM	8.	Pô manu olha só é porque:: (.) tem te dois plantão aí i não veiu nada entendeu? Eu falei cum eli u seguinte (.) pra eli manda é:: pra frenti nu serviçu di hoje entendeu?
		9.	
		10.	
7.	ST	11.	Ahn?
8.	PM	12.	U qui aconteci cara a genti tem qui manda u negócio pru Estrela lá i:: num tá indu o negócio pru cara (.) Entendeu?
		13.	
9.	ST	14.	Ahan!
10.	PM	15.	Mas isso aí tu vai tê qui fala cum eli ou tu resolvi?
11.	ST	16.	Pô eu vô te qui fala cum eli. Purque? U bagulhu nu casu era pra hoji?
		17.	
12.	PM	18.	É. (.) U que aconteci? Olha só. U que qui que qui eli tá pensando? Eli tá pensando qui a sintonia parô entendeu?
		19.	
13.	ST	20.	Ahn?
14.	PM	21.	Comu a genti num tá mandan::du o que qui eli tá mandandu fazê? Eli tá mandandu i aí eli ta mandandu () tá planejando operação i u caralho entendeu?
		22.	
		23.	
15.	ST	24.	Uhm?
16.	PM	25.	U que qui eu falei? O que qui eu tinha falado cum cum u manu aí? Falei cum eli: "Pô rapaz a genti manda pelo menus (uma mensagem) pra mandá um cala boca pru cara lá pra não fica chatu se não vai fica uma situação esquisita.
		26.	
		27.	
		28.	
17.	ST	29.	Tô ligadu.
18.	PM	30.	Tendeu cumpadi? (.) Pur issu qui eu tinha qui fala cum eli aí
19.	ST	31.	Tem qui falá cum eli hoji né?
20.	PM	32.	É: Falá cum eli hoji.
21.	ST	33.	Purque eu num sei si qui hora qui eli vai volta () Vô acordá u otru malucu aí pra eli tipu () essi papu cuntigu.
		34.	
22.	PM	35.	(.) Tá.
23.	ST	36.	() Valeu? Vai ligá daqui a pôcu?
24.	PM	37.	É. Daqui a dez minute eu ti ligu di volta
25.	ST	38.	Dez minuto?
26.	PM	39.	É
27.	ST	40.	Podi sê até antis pô.
28.	PM	41.	Tá tá eu ti ligu daqui a dois minutu então.
29.	ST	42.	Falô.

Diálogo 4

Turno	Participante	Linha	Fala
1.	PM1	1.	Alô.
2.	ST	2.	Tá com u cartão?
3.	PM1	3.	Fala aí manu cabô cabô tem qui comprá. Tem qui comprá até
		4.	otru aqui pra fortalecê us amigu.
4.	ST	5.	Então, si liga nu papu, encosta lá manu depois nós desenrola
		6.	essi bagulho melhó tá ligadu? Vamu botá u bagulho i
		7.	esclarecê cum geral aqui num tá manêru não manu essi
		8.	bagulho sem neurose.
5.	PM1	9.	Não, já tô aqui nu setor já manu. Fala olha só fala cum u
		10.	amiguinho aqui fala cum u amigu aqui.
6.	ST	11.	(dá u papu aí) Alô (3.0) Alô.
7.	PM2	12.	Fala aí manu. É u Canja qui tá falandu fala aí cumpadi.
8.	ST	13.	Pô é u Canja?
9.	PM2	14.	É:: eu
10.	ST	15.	[Fala aí
11.	PM2	16.	[Olha só meu irmão deixa eu só desenrolá um papu com
		17.	(vocês aí) Eu não sei qual é a situação cum cum u pessoal aí não, mas é u seguinte elis falaram qui tem uma sintonia cum vocês (.) entendeu? I:: pediu pra genti fazê um adiantu pra vo- pra elis aí cum relação a vocês aí eu não sei qual é. Qual é cumpadi? Qual é a situação aí?
12.	ST	18.	Si liga é tu é tu que desenrola sempri cumigu?
13.	PM2	19.	Negativu não é eu qui desenrolu não eu sou u zero um. Quem desenro[la é sempri otru eu sô o zero um. Quem tá falandu
		20.	cuntigu é o zero um.
		21.	
14.	ST	22.	[é?
		23.	Qual é sô também o zero um do bagulho aqui mas aqui
		24.	[manu u bagulho tá- Então manu tô dando u papu manu qui
		25.	eu tô querendo descabri um bagulho porque comu os cara
		26.	tão ligadu desenrolando essi bagulho aí manu tá ligadu?
15.	PM2	27.	[Fala aí
		28.	É.
16.	ST	29.	I tipu comu u cara mi liga falanu qui é um i u aparelhu qui tá
		30.	gravadu aqui u nomi é u teu manu tá ligadu?. Eu tenhu qui da um papu retu certu manu?
17.	PM2	31.	Tá olha só=
18.	ST	32.	=(fala)
19.	PM2	33.	Vê si tu tá si ligandu na situação aí. Olha só manu a parada é u
		34.	seguinte elis elis tem uma sintonia cum vocês aí qui (nu
		35.	telefoni) di vocês tá copiandu aí tá entendendu?

20.	ST	36.	Tô ligadu, podi fala.
21.	PM2	37.	Então, só qui elis chegaram pra mim e mi deram um toqui i falaram qui não tem qui u u telefoni babô:: estorô:: i pergunto si pudia fazê du meu telefoni entendeu [cumpadi?
		38.	
		39.	
22.	ST	40.	[Hum?
		41.	Tô ligadu.
23.	PM2	42.	Entendeu?
24.	ST	43.	MAS SI LIGA ENTÃO. Vocês tão junto? Vocês? Qual foi?
25.	PM2	44.	Negativu, tamu junto não cumpadi. Tamu junto não. Tô querendo até mi adiantá só qui elis tão tão mi atrasando, entendeu?
		45.	
		46.	
26.	ST	47.	A tua barca tá aí também? A tua barca?
27.	PM2	48.	Não. Tô du ladu aqui, tô du otru ladu aqui.
28.	ST	49.	(2.0) Pô:: u bagulho tá foda () essi bagulhu. °Po::rra°
29.	PM2	50.	Então.
30.	ST	51.	>cadê aquele (otru)< então si liga tava us dois bondi di vocês num tá aí?
		52.	
31.	PM2	53.	(.) Qual? Us bondi?
32.	ST	54.	Não[us di vocês manu.
33.	PM2	55.	[não não
		56.	Não, meu bondi meu bondi tá próximo tá próximo.
34.	ST	57.	Oi?
35.	PM2	58.	Tá próximo. Nossu bondi tá próximo. Só qui é u seguinte manu, eu tô aqui porque queru mi adiantá eu queru saí fora eu queru solta essi cara aqui i mi adiantá com a minha situação, deu pra tu entendê?
		59.	
		60.	
		61.	
36.	ST	62.	Deu. ()
37.	PM2	63.	Deu pra mi entende? Só qui eu- Agora só tem uma coisa, eu já tô sintindu qui invés di mi adiantá tô mi atrasando manu entendeu ô::?
		64.	
		65.	
38.	ST	66.	() u bagulho (pra cima) fica transparenti comu é não manu, na moral=
		67.	
39.	PM2	68.	=então[()
40.	ST	69.	[tem qui entende u meu ladu também. Tá entendendo u meu ladu também?
		70.	
41.	PM2	71.	Eu vô fala sabi u que qui eu vô fala cum eli agora mermão? Vô fala u siguinti desenrola desenrola desenrola u teu papu nu teu telefoni, arruma um otru bomba aí qui tu num vai desenrolá nu meu telefoni não. Falô?
		72.	
		73.	
		74.	
42.	ST	75.	Mas u certo é essi manu, quem na moral na moral qualqué dia vagabundu qualqué dia vagabundu vai querê comu? U mesmu qui você tá ligadu? Tá ligadu qui você é u único qui () essi bagulho cumigu aí manu=
		76.	
		77.	
		78.	
43.	PM2	79.	=tá:: tranqüilo. Olha só cumpadi, olha só minha situação (.) eu atravessu lá aquela ponti lá i vô lá desenrolá cuntigu entendeu cumpadi?
		80.	
		81.	

44.	ST	82.	Tô ligadu
45.	PM2	83.	A situação deli não. A minha não, a minha si tu fala meu irmão olha só então tal hora vem apanhá meu negócio, eu vô atravessá aquela ponti lá e vô fala cum você lá cumpadi.
		84.	
		85.	
46.	ST	86.	Então, cê tá ligadu qual é u meu pique manu. Tá ligadu qual é u meu pique?=-
		87.	
47.	PM2	88.	=eu sei eu sei é:: a genti fecha juntão rapaz. A genti num tá fechandu juntão?
		89.	
48.	ST	90.	()pô
49.	PM2	91.	Eu só tô entrandu na linha porque tem u meu qui tá machucadu, normalmente quem desenrola cuntigu meu tá desenroladu eu qui tô colocandu a boquinha aqui pra fala cuntigu entendeu? É u zero um=
		92.	
		93.	
		94.	
50.	ST	95.	=correto [correto=
51.	PM2	96.	[entendeu? ENTÃO, só qui eu tô adiantando essis caras aqui, então sabi u qui vô fazê u siguinti mermão? Eu vô fechá em copas e eli desenrola cum vocês u papu delis, arruma um otru telefoni, valeu cumpadi?
		97.	
		98.	
		99.	
52.	ST	100.	Já é, tranquilidade=
53.	PM2	101.	=Falô meu irmão?
54.	ST	102.	= qualqué coisa [cuntigu
55.	PM2	103.	[i elis olha só i elis si viram com a ideia delis aí, entendeu?
		104.	
56.	ST	105.	Já é.
57.	PM2	106.	A ideia delis é uma e a minha é outra, entendeu? Meu papu cum vocês é totalmente transparenti i a genti já tem um já tem um papu já um poquinho tempu firmadu, então u delis eu num sei qual é até porque elis só mi pediram uma coisa, agora já tô vendu qui já tá mi dandu problema, eu não tô afim de problema não, entendeu manu?
		107.	
		108.	
		109.	
		110.	
		111.	
58.	ST	112.	[Já é manu
59.	PM2	113.	[queru mantê a paz. Até pra genti podê tê tranquilidade, aí i eu podê tê tranquilidadi no meu no meu na minha situação. Então veja bem manu, vô vô fazê u siguinti cuntigu. Cum elis eu num vô fala nada, num queru mais nada cum elis[já tô falandu cum u manu
		114.	
		115.	
		116.	
		117.	
60.	ST	118.	[tranquilu
		119.	=
61.	PM2	120.	=Olha só manu, eu vô fazê u siguinti, vocês desenrola u PAPU di vocês, tendeu? Vô pegá minha viatura e vô saí vuadu, [tendeu?
		121.	
		122.	
62.	ST	123.	[já é. Deixa eu só dá um pau aí[cuntigu.
63.	PM2	124.	[OLHA SÓ MERMÃO
64.	ST	125.	Fala aí.
65.	PM2	126.	Só queru u seguinte, é:: vô vô marcá só um horário cuntigu ali naquela ponti, pra genti já fica direitinho.
		127.	

66.	ST	128.	Já é.
67.	PM2	129.	Qual é u horáriu lá?
68.	ST	130.	(.) Si liga, calma aí. Espera aí a genti saí aí manu () marcá u di
		131.	vocês tá na mão também () u bagulho logu manu, tá ligadu?
69.	PM2	132.	Não, u u nossu- não não a genti tem uma parada pa vê agora
		133.	manu.
70.	ST	134.	Oi?
71.	PM2	135.	A genti tamu tamu vamu vê uma parada agora i a genti já ta
		136.	indu.
72.	ST	137.	Vê a hora aí pra vocês aí boa.
73.	PM2	138.	É:: onze e meia, onze e meia.
74.	ST	139.	Já é, [já é.
75.	PM2	140.	[Onze e meia porque a genti tem tem um negocio lá:::
		141.	do otru ladu, entendeu meu [cumpadi?
76.	ST	142.	[Tranquilo, tranquilidadi. [Onze e
		143.	meia
77.	PM2	144.	[vô
		145.	dexá, vô dexá- l outra coisa manu, olha só é:: cum relação a
		146.	essis cara, u que qui eu façu cum essis cara aqui cumpadi?
78.	ST	147.	Xô da só um papu neli aí só, aí rapidinhu nu tel telefoni i não
		148.	dá mais u telefoni pra eli não, fazendu u favô manu=
79.	PM2	149.	=pô mermão, não possu fica mal cuntigu, mermão, tendeu?
80.	ST	150.	Não, na [tranquilidadi
81.	PM2	151.	[num possu ficá mal (.) tendeu? () porque nissu tudu
		152.	aí, eu tô vendu qui eu to mal.
82.	ST	153.	Nada, (manu) tranquilo, tranquilidadi, valeu? (.) Então, onze
		154.	e meia[tu mi liga
83.	PM1	155.	[Alô
84.	ST	156.	Coé?
85.	PM1	157.	Alô manu, fala aí cumpadi, olha só é u Estrela cumpadi,
		158.	tendeu? U amigu tá ti dando u papu aqui (.) eu pe eu pe eu
		159.	qui eu qui cheguei i dei u papu nelis aqui pra ti fortalece
		160.	entendeu? =
86.	ST	161.	=hum=
87.	PM1	162.	=é porque nessa nessa nessa condição toda aí manu, nessa
		163.	condição toda aí eli tem eli elis devi nessa condição toda aí
		164.	manu, elis tem qui dá tem qui dá num tinha nem qui tê ti
		165.	dadu essi papu, entendeu manu? Então, agora eu tô mal cum
		166.	eli i to mal cum você. Manu, eu vô vô fazê u siguinti, eu vô
		167.	dêxá tranquilidade, vô passa u bagulho deli aqui (.) eu achei
		168.	n- que de repente não teria essi estressi i agora eli também já
		169.	tá estressando cumigu aqui manu. Então vô dêxá u bagulho,
		170.	elis trabalha du jeito delis elis trabalha elis trabalham du jeito
		171.	delis, eu trabalhu du meu. Vô pedi um favô manu, eu aчу,
		172.	achu qui a genti ta du mesmu ladu aqui, i i num custava nada,
173.	entendeu? Mas já qui tá pintandu essi clima manu, dêxa qui		

		174.	eu desenrolu meus bagulho di otu jeito, tendeu? Si você, já
		175.	qui você tá nessa bo- nessa bolação aí, acha qui a genti tá na
		176.	nessa desconfiança=
88.	ST	177.	=nã::o, não tô boladu não, mas tem qui vê meu ladu também
		178.	manu=
89.	PM1	179.	=NÃO RAPAZ NUM TENHO QUI[VÊ U TEU LADU ()
90.	ST	180.	[()
91.	PM1	181.	[Eu sei
92.	ST	182.	[Sabi purque ficu bolado? Purque nu meu telephone aparaci u
		183.	nome dus cara, i quem tá falandu é otu manu, [tem qui vê u
		184.	meu ladu também
93.	PM1	185.	[Nã::o.
		186.	Tranquilidadi manu. EU TENHO QUI ENTENDÊ EU TENHO QUI
		187.	ENTENDÊ U TEU LADU, EU SÓ IA PIDI PRA TU ENTENDÊ U TEU
		188.	LADU, QUI EU NÃO TÔ TI CAOZANDU, QUI EU NÃO SERIA
		189.	IDIOTA MANU, DI FAZÊ, I NEM US AMIGU TAMBÉM, SERIAM
		190.	IDIOTA NU NU DI FAZÊ UM BAGULHU DESSI. TÁ CRIANDU UM
		191.	TRANSTORNU NUMA PARADA INOCENTI, TA ENTENDENDU
		192.	MANU? (.) TA INTENDENDU?
94.	ST	193.	Tô ligadu.
95.	PM1	194.	Qualqué (bandidu) sabi qui aqui TAMBÉM pô num tem NUM
		195.	TEM ninguém di bobêra e ninguém aqui SERIA IDIOTA MANU,
		196.	EU PARARIA NUM NUM ORELHÃO AÍ I LI LIGARIA DU DU::
		197.	DU:: EU PARARIA NU ORELHÃO SI EU TIVESSI CUM NÚMERU,
		198.	MAS EU PEDIA AOS AMIGO AQUI, U:: AMIGO MI F-, U AMIGU
		199.	AQUI CERTU, ABIXO DI ZERO UM, TENDEU? ABAIXU DO ZERU
		200.	UM ME PASSO O TEL SEM PI- SEM A PERMISSÃO DU ZERO
		201.	UM. AÍ U ZERU UM JÁ TÁ SI ESTRESSANDU CUM U AMIGU,
		202.	DANDO ESPORRO NU AMIGU JÁ TA DANDU ESSI PAPU AÍ,
		203.	AGORA EU, PELU PAPU QUI ELI TI DEU, EU JÁ TÔ COMU
		204.	CUZUDU, ENTÃO MANU EU VÔ ABRI ESSI BAGULHU, TA
		205.	ENTENDENDU? DÊXA QUI EU BOTU A CARA DI OTRU JEITU.
		206.	VOCÊ VAI VÊ QUEM QUEM SÔ EU, VOCÊ VAI VÊ [QUEM
		207.	QUEM SÔ EU MERMU
		208.	
96.	ST	209.	[Ô () eu não
		210.	vô fica aqui pidindu, tá ligadu? pelo amor di Deus pra você, si
		211.	tu acha qui a melhor manêra di nós resolvê issu é você ()
		212.	manu, eu não possu fazê nada pur você manu, tá ligadu?
97.	PM1	213.	Olha [só
98.	ST	214.	[U bagulho () você tem qui entende u meu ladu,
		215.	manu=
99.	PM1	216.	=EU TÔ ENTENDENDU U TEU LADU EU [TÔ TI PIDINDU PRA
		217.	VOCÊ
100.	ST	218.	[(liga di um número) i
		219.	depois entra otu
101.	PM1	220.	NÃO, EU SEI MANU. Olha só, eu tô tô entendendo u teu ladu,

		221.	i tô pidindu pra você intendê u meu. I eu num queru queimá u bagulho dus amigu aqui nunca, num queru trazê transtornu pra elis, tendeu?= 222. 223.
102	ST	224.	=Tô ligadu.=
103	PM1	225.	[agora, é porque u bagulho aconteceu manu, di di tardi, então não tinha comu a genti corrê atrás di otru bomba, otru buxa, otru bagulho pra liga, entendeu?= 226.
104	ST	226.	=Tô ligadu.
105	PM1	227.	Então a genti ficô nu disisperu manu, aqui nu nossu horário incerra mais cedu, só qui us amigus são murcegu, você tá ligadu= 228.
106	ST	228.	=tô[ligadu
107	PM1	229.	[entendeu? i u nossu horário encerra mais cedu, então manu a genti nessi disisperu aí fizemu um contatu e tal, mas só qui u amigu aqui subordinadu aí du zeru um passô a parada pra genti sem u zeru um sem u zeru um um sem u zeru um ordená, tá entendendu? Agora, qui u zeru um tá cienti du qui tá acontecendo qui (tevi) essi estressi todú manu, i não tem necessidadi. 230.
108	ST	230.	Agora trabquilidadi manu, tranquilidadi.
109	PM1	231.	Tendeu manu? Eu não tô, [deixa eu fala cum você. Eu não tô ti ameaçando não manu, até mesmu porque pelo papu qui tu mi deu aí, si eu fô entrá na tua favela agora eu tenhu u riscu di machuca alguém, i tenhu u riscu di mi machuca, i u bagulho não é essi manu, u bagulho é [u (dinhêru) 232.
110	ST	232.	[(dêxa eu esclarecê) () [() a guerra num é um vocês não manu, tô () cum us [cara
111	PM1	233.	[então manu. Então manu, mas tá intendendu u qui tô ti falandu? Num tô[234.
112	ST	234.	[to ligadu
113	PM1	235.	() problema não manu, eu sei du teu potencial, tu sabi du meu potencial. Eu sei eu sei do meu potencial, você sabi su seu potencial manu. 236.
114	ST	236.	Tá, vendu pô? Tranquilidadi= 237.
115	PM1	237.	=Tá entendendo? I ninguém precisa prová nada pra ninguém parcêru. 238.
116	ST	238.	Tô ligadu manu[tranquilidadi
117	PM1	239.	[Agora só u qui eu quiria, por () dum amigo aqui, criô todú criô todú to::du essi bagulho aí tortu manu, mas tranquilu manu, olha só, isso num vai acontece mais, (us amigu é us amigu) tendeu? I:: elis resolvi u bagulho delis, tá entendendu? Depois eu vô até tê um papu em particular, que qui eu pensei tinha uma condição, tinha uma consideração i já vi qui não tem essa consideração, tendeu? Mas isso aí não tem nada cum vocês não, [beleza? 240.
118	ST	240.	[() tá ligadu? Qui u meu bagulho não é fica mal cum vocês, deseja u mal di vocês não. Eu gostu é di isclarecê u bagulho, pru bagulho fica transparenti, tá